

GILA

NEWS-COURIER

EXTRA!!

NISEI ELIGIBLE FOR ARMY WAR DEPARTMENT RELEASE

At a press conference in his office yesterday, Secretary of War Henry L. Stimson, announced that plans have been completed for the admission of a substantial number of American citizens of Japanese ancestry to the Army of the United States.

The following statement was issued by the honorable Henry L. Stimson, Secretary of War:

"It is the inherent right of every faithful citizen, regardless of ancestry to bear arms in the nation's battle. When obstacles to the free expression of that right are imposed by emergency considerations, those barriers should be removed as soon as humanly possible. Loyalty to country is a voice that must be heard, and I am glad that I am now able to give active proof that this basic American belief is not a casualty of war."

The war department announced that the initial procedure in the formation of the unit authorized by the secretary will be voluntary induction. Facilities for this will be nation wide, including the Hawaiian Islands and the War Relocation Centers in this country. No individual will be inducted if doubt exists as to his loyalty. Upon induction the "nisei," as American-born citizens of Japanese parentage are termed, will begin training as a combat team for service in an active theater. This combat team will include the customary elements of infantry, artillery, engineer and medical personnel. No effort will be spared in developing it into an efficient well rounded, hard-hitting unit.

The new unit will be trained separately from the battalion of Americans of Japanese extraction--originally a Hawaiian national guard organization--which is already a component of the army.

The war department's action, it was announced, is part of larger program which will enable all loyal American citizens of Japanese ancestry to make their proper contribution toward winning the war--through employment in war production as well as military service."

DILLON MYER EXPRESSES SATISFACTION IN TELEGRAM

"I find deep satisfaction in the announcement today by Secretary of War Henry L. Stimson that a combat team composed of American citizens of Japanese ancestry is to be recruited by the United States Army for active service in a theatre of war. This announcement makes January 28, 1943, the most significant date of the last ten months for person of Japanese ancestry in the United States.

"Many have told me, in conversations and letters of their desire for active service in the armed forces of this country. For many months I have been looking forward with them to the time when their desire might be realized.

"All facilities of the War Relocation Authority both at the Relocation Centers and in Washington, will immediately be placed at the disposal of the War Department to speed the formation of the combat team announced by Mr. Stimson."

--Dillon S. Myer



外 號

日系市民志願者は

今後入營を許さる

今朝陸軍長官スチムソン氏は新聞記者との会見に際し、日系市民の一定数を陸軍に入營を許す案が完成したと、次の聲明

書目を陸軍長官は發表した。祖先に關係なく、すべての米國市民は、國難に際して武器をとる固有の權利がある。非常條件によつて自由に其權利の主張をなし得ない時もあつても其障礙物は人間性の最善の力を以つて排除せねばならぬ。

國に対する忠誠の聲は、必然聴かれねばならない。そして米國の基礎的信念の表明は戦争に依つて阻害されなことを証明し得るのを欣快とするものである。

陸軍省は陸軍長官が志願徴集に依つて部隊を組織すべき第一歩の手続を發表した。

即ち之れを全國化する便宜のため、

布哇諸島や各転住所も含まれることになった。

又米國に忠誠に於いて疑ひのあるものは徴集せられない。

日系市民は徴集後一部隊を作り戰場に行動するために戦闘部隊として訓練が初められる。

此戦闘部隊には普通の歩兵、砲兵、機關兵、軍医を含むものである。

本部隊が一九二八年に於ける日系市民の戦果は惜しまれない。

新部隊は日系兵の米國部隊と分離して訓練されるだらう。

即ち既に陸軍の一單位となつて居る布哇人の國衛軍の組織のやうに訓練される。

陸軍のこの行動は忠誠なるすべての日系市民をして、戦勝に対する貢獻をなせしめるため軍務に服役すると同時に軍需工業に就働する等の大プログラムの一部となすものである。

マイヤー轉住長官

満足の意を表明

戦時転住所長官デルトン・マイヤー氏は左の如く所感を發表した

足の意を表明するものである。

日系市民を根幹とする戦闘部隊が、戰場に奉仕するため、米國陸軍に依つて徴集されるといふことである。

此の發表は一九四三年一月二八日なされた

これは米國に於ける日系市民に対して過去十ヶ月間に於ける銘記さるべき日である。

米國の軍隊に参加したいと、手紙や會話で多くの人が自分に語つた所である。

何ヶ月も自分は彼等の希望の承認される日を待つてゐた。

轉住当局は華府たと各転住所たるを問はず、あらゆる便宜を図つてスチムソン

長官の發表したやうに、急ぎ日系兵の戦闘部隊が組織さ

れるべく直ちに陸軍省の處置が採られるであらう